

X

x (lettre) *iks*; deux bois en ~ *ine creûh'låde*; — pour X et pour Y *po tchic èt po tchic* (Voroux-G.; ... *èt po tchak Stav.*).

Xavier *Zavîr*.

Xhavée : la ~ *li Havéye*, dép. de Saive et Wandre, etc.

Xhendelesse *Hind'lèsse, Hinn'lèsse* (*Hinglèsse* à Trembleur), village.

Xhendremael *Hinn'mâle, Hèn'mâle*, village.

Xhignesse *Hignèsse*, village.

Xhoffraix *Hofrê* (*Hyo-Faym., Rob.*), village; les habitants *Hofurlins*.

Xhoris *Horis'*, village.

Xhovémont *Hovémont*, l.-d. de Liège.

Y

y (lettre) *î grêc*; voy. **x**.

y, adv., *î* (*î Jalhay, La Gleize, Malm., Gd-Halleux*); il y viendra *il î vèrè* (ard. *i-z-i vinrè*); j'y vais *dji m'î va*; m'y voilà *vo-m'î là*; placé après le verbe, *î* devient ord^t bref : allez-y *aléz-i*; et aussi devant voyelle : voulez-vous que j'y envoie quelqu'un ? *volez-v' qui dj'î* (ou *dj'î*) *èvôye ine saqui ?*; n'y touchez pas *n'alez nin atoû*; on y regarde, on peut s'y fier (ard.) *on louke atoûr, on s' pout fiyi atoûr*; il y a (*i-gn-a* ou *i-n-a*); il n'y a pas à dire *n'a nin à dire*; quand il n'y en a plus, il y en a encore *qwand n' (ou gn'a) a pus, n'a co*; il n'y a que trois jours *i n'a (ou vo-n-lâ) qu' treûs djoûs*; il y a longtemps (*i-n-a* ou *volâ* ou *là dè tins*); il y avait

longtemps (*i-n-aveût, gn-aveût, l-aveût, voleveût dè tins*); il y aura cinq ans que... (*i-n-ârè, l-ârè, volârè cinq ans qui...*); il y avait une fois un homme qui... *c'èsleût (ou i-n-aveût) 'ne fêye in-ome qui...*; — il n'y est pas (= il n'est pas là) *î n'èst nin là*; — qqf. supprimé : il faut qu'on y regarde à deux fois *fâl qu'on louke à deûs fêyes*; voy. **EN 2**; — je n'y puis rien *dji n'è (ou dj'ènnè) pou rin*; je m'y attendais *dji m'ènn' atindève*.

yèble, voy. **HIÈBLE**.

Yernawe *Yernaue (Ër-)*, village.

Yerne : l'~ *Yène*, affluent du Geer.

Yernée *Yèrnèye*, village.

Yvoz *Ïvo*, village.

Z

z (lettre) *zèl'*; arch. *zêlâ* (F).

zébrer, -ure *rôyeler, rôlier, -édje*; chat à robe zébrée *on tchèt rôlié*.

zèle, **zélé** *-èle, -é*; éhowe, *plin d'éhowe; feû, plin d'feû*; voy. **ARDENT, ARDEUR**.

zénith : il se croit au ~, au comble du bonheur *i s' pinse al creû do cî* (Faym.); voy. **COMBLE**.

Zénobe *Zènôbe*.

zéphir *on doûs vint; ine softète* (Jupille); *li zûvion* (néol. litt.).

zéro *zêrô*.

zest : entre le zist et le ~ *inte lès deûs*; voy. **COUCI-COUCI**.

zeste de noix zèsse (F); je n'en donnerais pas un ~ *dji n'è donreû nin on pèt d' cane*, etc., voy. **VALOIR**.

zézayer *haver dèl linwe; pârlér dèl (ou so l') bètchète dèl linwe; aveûr on dj'vè so l' linwe; djâzer avou l' linwe inte sès dints* (*divizer à spèsse linwe Ben-Ahin; djâzer dès dints Stoumont, Vielsalm*); celui qui zézaie *on sugâ* (Trembleur).

zig (t. d'argot) : un bon zig *on bon zig*.

zigzag, **zigzaguer** *fè dès zigzag, dès zig-èt-zag, dès-ès', dès madames* (*dès zistonzès F, zizonzès G; dès zég'bréques Prayon-Fôrêt*); *pidjole, -er, -édje; crâ-*